



Treaty Series No. 64 (1966)

Protocol  
for the further Extension of the  
International Wheat Agreement  
1962

Washington, 4 April–29 April 1966

[The United Kingdom instrument of acceptance was deposited on 14 July 1966. The Protocol entered into force on 16 July 1966 with respect to Part I and Parts III to VII of the Agreement and on 1 August 1966 with respect to Part II of the Agreement]

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs  
by Command of Her Majesty  
November 1966*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

PRICE 2s. 3d. NET

**PROTOCOL  
FOR THE FURTHER EXTENSION OF THE INTERNATIONAL  
WHEAT AGREEMENT, 1962**

The Governments signatory to this Protocol,

Considering that the International Wheat Agreement, 1962<sup>(1)</sup> which was extended by Protocol in 1965<sup>(2)</sup>, expires on 31 July 1966, and

Desiring to extend the Agreement, in accordance with the recommendations of the International Wheat Council under paragraph (2) of Article 36 of the Agreement, for a further period,

Have agreed as follows:

**ARTICLE 1**

**Extension of the International Wheat Agreement, 1962**

The International Wheat Agreement, 1962 as extended by the 1965 Protocol (hereinafter called "the Agreement") shall continue in force between the parties to this Protocol until 31 July 1967.

**ARTICLE 2**

**Signature, Acceptance, Approval and Accession**

(1) This Protocol shall be open for signature in Washington from 4 April 1966 until and including 29 April 1966 by the Governments parties to the Agreement, or which are provisionally regarded as parties to the Agreement, on 4 April 1966.

(2) This Protocol shall be subject to acceptance or approval by the signatory Governments in accordance with their constitutional procedures. Instruments of acceptance or approval shall be deposited with the Government of the United States of America not later than 15 July 1966.

(3) This Protocol shall be open for accession:

(a) until 15 July 1966 by the Government of any country listed in Annex B or C to the Agreement as of that date, in accordance with the conditions specified in the Agreement or prescribed by the Council before its accession to the Agreement, or

(b) as provided in paragraph (4) of Article 35 of the Agreement.

(4) Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Government of the United States of America.

(5) Any Government which has not accepted, approved or acceded to this Protocol by 15 July 1966 in accordance with paragraph (2) or (3)(a) of this Article may be granted by the Council an extension of time for depositing its instrument of acceptance, approval or accession.

---

(1) "Treaty Series No. 15 (1963)", Cmnd. 1867.

(2) "Treaty Series No. 92 (1965)", Cmnd. 2832.

## ARTICLE 3

### Entry into Force

(1) This Protocol shall enter into force among those Governments which have deposited instruments of acceptance, approval or accession in accordance with Article 2 of this Protocol by 15 July 1966, as follows:

(a) on 16 July 1966, with respect to Part I and Parts III to VII of the Agreement, and

(b) on 1 August 1966, with respect to Part II of the Agreement,

Provided, that such Governments and the Governments which have deposited notifications in accordance with paragraph (3) of this Article by 15 July 1966 are Governments which held not less than two-thirds of the votes of exporting countries and not less than two-thirds of the votes of importing countries under the Agreement on that date, or would have held such votes if they had been parties to the Agreement on that date.

(2) This Protocol shall enter into force for any Government which deposits an instrument of acceptance, approval or accession after 15 July 1966 on the date of such deposit except that the Protocol shall not enter into force with respect to Part II of the Agreement earlier than 1 August 1966.

(3) For the purposes of entry into force of this Protocol in accordance with paragraph (1) of this Article, any signatory Government or any Government entitled to accede in accordance with paragraph (3)(a) of Article 2 of this Protocol or any Government whose application for accession has been approved by the Council on conditions established under paragraph (3)(b) of Article 2 of this Protocol may deposit a notification with the Government of the United States of America not later than 15 July 1966 containing an undertaking to seek acceptance, approval or accession to this Protocol as rapidly as possible in accordance with its constitutional procedures. It is understood that a Government which gives such a notification will provisionally apply the Protocol and be provisionally regarded as a party thereto for a period to be determined by the Council.

(4) If by 15 July 1966 the conditions laid down in the preceding paragraphs of this Article for entry into force of this Protocol are not fulfilled, the Governments of those countries which by that date have accepted, approved or acceded in accordance with Article 2 of this Protocol may decide by mutual consent that it shall enter into force among them or they may take whatever other action they consider the situation requires.

## ARTICLE 4

### Final Provisions

(1) For the purposes of the operation of the Agreement and this Protocol, any reference to countries the respective Governments of which have acceded to the Agreement on conditions prescribed by the Council in accordance with paragraph (4) of Article 35 of the Agreement shall include a country which has acceded to this Protocol in accordance with paragraph (3)(b) of Article 2 of this Protocol,

(2) The Government of the United States of America shall promptly inform each Government which is a party or is provisionally regarded as a party to this Protocol, or which on 4 April 1966 is a party or is provisionally regarded as a party to the Agreement, of each signature, acceptance or approval of, or accession to this Protocol, of each notification made in accordance with paragraph (3) of Article 3 of this Protocol, and of the date of entry into force of this Protocol.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Protocol on the dates appearing opposite their signatures.

The texts of this Protocol in the English, French, Russian and Spanish languages shall be equally authentic. The originals shall be deposited with the Government of the United States of America, which shall transmit certified copies thereof to each signatory and acceding Government.

DONE at Washington this fourth day of April nineteen hundred and sixty-six.

FOR ARGENTINA:  
POUR L'ARGENTINE:  
POR LA ARGENTINA:  
ЗА АРГЕНТИНУ:

NORBERTO M. BARRENECHEA

• April 26, 1966

FOR AUSTRALIA:  
POUR L'AUSTRALIE:  
POR AUSTRALIA:  
ЗА АВСТРАЛІЮ:

KEITH WALLER

29 April 1966

FOR AUSTRIA:  
POUR L'AUTRICHE:  
POR AUSTRIA:  
ЗА АВСТРИЮ:

LEMBERGER

April 27, 1966

FOR BELGIUM AND LUXEMBOURG:  
POUR LA BELGIQUE ET LE LUXEMBOURG:  
POR BELGICA Y LUXEMBURGO:  
ЗА БЕЛЬГИЮ И ЛЮКСЕМБУРГ:

Cette signature est donnée au nom de l'Union Economique  
belgo-luxembourgeoise.

R. LION

29 avril 1966

FOR BRAZIL:  
POUR LE BRESIL:  
POR EL BRASIL:  
ЗА БРАЗИЛІЮ:

V. DA CUNHA

April 25, 1966

al párrafo 4 del artículo 35 del Convenio, incluirá un país que se haya adherido a este Protocolo de conformidad con el apartado b) del párrafo 3 del artículo 2 de este Protocolo.

2) El Gobierno de los Estados Unidos de América comunicará sin demora a cada Gobierno que es parte o es considerado provisionalmente como parte en este Protocolo, o que el 4 de abril de 1966 es parte o es considerado provisionalmente como parte en el Convenio, cada firma y cada aceptación o aprobación del presente Protocolo, así como cada adhesión al mismo; y comunicará también todas las notificaciones que se hagan de conformidad con el párrafo 3 del artículo 3 de este Protocolo y la fecha en que el mismo entrará en vigor.

EN FE DE LO CUAL los infrascritos debidamente autorizados a este efecto por sus respectivos Gobiernos, han firmado este Protocolo en las fechas que aparecen frente a sus firmas.

Los textos del presente Protocolo en los idiomas español, francés, inglés y ruso serán igualmente auténticos, quedando los originales depositados en poder del Gobierno de los Estados Unidos de América, quien transmitirá copia certificada de los mismos a cada uno de los Gobiernos signatarios y de los Gobiernos que se adhieran.

HECHO en Washington, el cuarto día de abril de mil novecientos sesenta y seis.

FOR CANADA:  
POUR LE CANADA:  
POR EL CANADA:  
ЗА КАНАДУ:

GEORGE P. KIDD

April 28, 1966

FOR COSTA RICA:  
POUR COSTA-RICA:  
POR COSTA RICA:  
ЗА КОСТА-РИКУ:

GONZALO J. FACIO

April 27—1966

FOR CUBA:  
POUR CUBA:  
POR CUBA:  
ЗА КУБУ:

FOR THE DOMINICAN REPUBLIC:  
POUR LA REPUBLIQUE DOMINICAINE:  
POR LA REPUBLICA DOMINICANA:  
ЗА ДОМИНИКАНСКУЮ РЕСПУБЛИКУ:

FOR ECUADOR:  
POUR L'EQUATEUR  
POR EL ECUADOR:  
ЗА ЭКВАДОР:

G. LARREA

abril 21 de 1966

FOR EL SALVADOR:  
POUR LE SALVADOR:  
POR EL SALVADOR:  
ЗА САЛЬВАДОР:

R. DE CLAIRMONT-DUENAS. April 26th. 1966

FOR FINLAND:  
POUR LA FINLANDE:  
POR FINLANDIA:  
ЗА ФИНЛЯНДИЮ:

OLAVI MUNKKI April 21st 1966

FOR FRANCE:  
POUR LA FRANCE:  
POR FRANCIA:  
ЗА ФРАНЦИЮ:

CHARLES LUCET April 25th 1966

FOR THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:  
POUR LA REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE:  
POR LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA:  
ЗА ФЕДЕРАТИВНУЮ РЕСПУБЛИКУ ГЕРМАНИИ:

K. H. KNAPPSTEIN April 21. 1966

FOR GREECE:  
POUR LA GRECE:  
POR GRECIA:  
ЗА ГРЕЦИЮ:

ALEXANDER MATSAS April 29th, 1966



FOR GUATEMALA:  
POUR LE GUATEMALA:  
POR GUATEMALA:  
ЗА ГВАТЕМАЛЮ :

FRANCISCO PALOMO

April 12th, 1966.

FOR ICELAND:  
POUR L'ISLANDE:  
POR ISLANDIA:  
ЗА ИСЛАНДИЮ :

PÉTUR THORSTEINSSON

April 25th 1966.

FOR INDIA:  
POUR L'INDE:  
POR INDIA:  
ЗА ИНДИЮ :

ब्रज कुमार नेहरू \*  
22-4-1966

FOR IRELAND:  
POUR L'IRLANDE:  
POR IRLANDA:  
ЗА ИРЛАНДИЮ :

WILLIAM P. FAY

April 25, 1966

---

\* Braj Kumar Nehru.

FOR ISRAEL :  
POUR L'ISRAEL :  
POR ISRAEL :  
ЗА ИЗРАИЛЬ :

S. SITTON

April 19, 1966

FOR ITALY :  
POUR L'ITALIE :  
POR ITALIA :  
ЗА ИТАЛИЮ :

SERGIO FENOALTEA

April 27, 1966

FOR JAPAN :  
POUR LE JAPON :  
POR EL JAPON :  
ЗА ЯПОНИЮ :

RYUJI TAKEUCHI

April 25, 1966.

FOR THE REPUBLIC OF KOREA :  
POUR LA REPUBLIQUE DE COREE :  
POR LA REPUBLICA DE COREA :  
ЗА РЕСПУБЛИКУ КОРЕИ :

FOR LIBERIA :  
POUR LE LIBERIA :  
POR LIBERIA :  
ЗА ЛИБЕРИЮ :

FOR LIBYA:  
POUR LA LIBYE:  
POR LIBIA:  
ЗА ЛИВИЮ:

FOR MEXICO:  
POUR LE MEXIQUE:  
POR MEXICO:  
ЗА МЕКСИКУ:

HUGO B. MARGAÍN

April 26 1966.

FOR THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS:  
POUR LE ROYAUME DES PAYS-BAS:  
POR EL REINO DE LOS PAISES BAJOS:  
ЗА КОРОЛЕВСТВО НИДЕРЛАНДОВ:

C. SCHURMANN

April 28, 1966

FOR NEW ZEALAND:  
POUR LA NOUVELLE-ZELANDE:  
POR NUEVA ZELANDIA:  
ЗА НОВУЮ ЗЕЛАНДИЮ:

G. R. LAKING

26 April, 1966

FOR NIGERIA:  
POUR LA NIGERIA:  
POR NIGERIA:  
ЗА НИГЕРИЮ:

N. ADE MARTINS

29 April, 1966

FOR THE KINGDOM OF NORWAY:  
POUR LE ROYAUME DE NORVEGE:  
POR EL REINO DE NORUEGA:  
ЗА КОРОЛЕВСТВО НОРВЕГИИ:

OLAF SOLLI

26 April 1966

FOR PERU:  
POUR LE PEROU:  
POR EL PERU:  
ЗА ПЕРУ:

GMO. GERBERDING

28 April 1966

FOR THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES:  
POUR LA REPUBLIQUE DES PHILIPPINES:  
POR LA REPUBLICA DE FILIPINAS:  
ЗА РЕСПУБЛИКУ ФИЛИППИНОВ:

JOSÉ F IMPERIAL

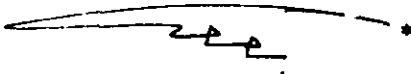
25 April 1966

FOR PORTUGAL:  
POUR LE PORTUGAL:  
POR PORTUGAL:  
ЗА ПОРТУГАЛИЮ:

VASCO VIEIRA GARIN

29 April 1966

FOR SAUDI ARABIA:  
POUR L'ARABIE SAOUDITE:  
POR ARABIA SAUDITA:  
ЗА САУДОВСКУЮ АРАВИЮ:



21/4/1966

---

\* Ibrahim Al-Sowayel.

FOR SIERRA LEONE:  
POUR LE SIERRA LEONE:  
POR SIERRA LEONA:  
ЗА СИЕРРА-ЛЕОНЕ:

GERSHON B. O. COLLIER

28th April, 1966.

FOR THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA:  
POUR LA REPUBLIQUE SUD-AFRICAINE:  
POR LA REPUBLICA SUDAFRICANA:  
ЗА ЮЖНО-АФРИКАНСКУЮ РЕСПУБЛИКУ:

H. L. T. TASWELL

20 April 1966

FOR SOUTHERN RHODESIA:  
POUR LA RHODESIE DU SUD:  
POR RHODESIA DEL SUR:  
ЗА ЮЖНУЮ РОДЕЗИЮ:

PATRICK DEAN

April 29, 1966

FOR SPAIN:  
POUR L'ESPAGNE:  
POR ESPAÑA:  
ЗА ИСПАНИЮ:

MERRY DEL VAL

April 27, 1966

FOR SWEDEN:  
POUR LA SUEDE:  
POR SUECIA:  
ЗА ШВЕЦИЮ:

Subject to ratification

HUBERT DE BESCHE

April 25, 1966

FOR SWITZERLAND:  
POUR LA SUISSE:  
POR SUIZA:  
ЗА ШВЕЙЦАРИЮ:

F. SCHNYDER

April 4, 1966.

FOR TUNISIA:  
POUR LA TUNISIE:  
POR TUNEZ:  
ЗА ТУНИС:

FOR THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:  
POUR L'UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES:  
POR LA UNION DE LAS REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS:  
ЗА СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК:

Правительство Союза Советских Социалистических Республик будет представлять предусматриваемую настоящим Соглашением информацию для составления ежегодного обзора мирового рынка пшеницы в пределах публикуемых в стране статистических сведений, а информацию о коммерческих и специальных сделках со странами, не участвующими в Соглашении, только в случае согласия на то соответствующих стран.\*

А. ЗИНЧУК† 18 апрель 1966 г.

FOR THE UNITED ARAB REPUBLIC:  
POUR LA REPUBLIQUE ARABE UNIE:  
POR LA REPUBLICA ARABE UNIDA:  
ЗА ОБЪЕДИНЕННУЮ АРАБСКУЮ РЕСПУБЛИКУ:

M. F. SERAFY

April 7th 1966

---

\* *Translation*: The Government of the Union of Soviet Socialist Republics will supply the information provided for under this Agreement for compiling an annual survey of the world wheat market within the limits of the statistical data published in the country, and information on commercial and special transactions with countries not participating in the Agreement, provided the respective countries agree thereto.

† A. Zinchuk.

FOR THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND:

POUR LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE  
DU NORD:

POR EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL  
NORTE:

ЗА СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И  
СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ:

PATRICK DEAN

April 29, 1966.

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA:

POUR LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE:

POR LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

ЗА СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ:

ORVILLE L. FREEMAN

April 4, 1966

FOR THE VATICAN CITY STATE:

POUR L'ETAT DE LA CITE DU VATICAN:

POR EL ESTADO DE LA CIUDAD DEL VATICANO:

ЗА ВАТИКАН:

EGIDIO VAGNOZZI

April 27, 1966

FOR VENEZUELA:

POUR LE VENEZUELA:

POR VENEZUELA:

ЗА ВЕНЕСУЭЛУ:

CARLOS PÉREZ DE LA COVA

April 28, 1966

FOR WESTERN SAMOA:

POUR LES SAMOA OCCIDENTALES:

POR SAMOA OCCIDENTAL:

ЗА ЗАПАДНУЮ САМОА:

G. R. LAKING

26 April, 1966

DEPOSIT OF NOTIFICATIONS MADE IN ACCORDANCE WITH  
ARTICLE 3(3) AND INSTRUMENTS OF ACCEPTANCE,  
APPROVAL AND ACCESSION IN ACCORDANCE WITH  
ARTICLE 2(2).

<i>Country</i>	<i>Date of signature</i>	<i>Date of deposit of notification made under Article 3 (3)</i>	<i>Date of deposit of instrument of acceptance, approval, or accession</i>
✓ Argentina ...	April 26, 1966		
✓ Australia ...	April 29, 1966		July 12, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Austria ...	April 27, 1966		July 14, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Belgium and Luxembourg	April 29, 1966 <sup>(1)</sup>	July 1, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ Brazil ...	April 25, 1966		July 14, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Canada ...	April 28, 1966		May 20, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Costa Rica ...	April 27, 1966	April 27, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ Cuba ...		July 8, 1966 <sup>(3)</sup>	
✓ Dominican Republic		July 14, 1966 <sup>(3)</sup>	
✓ Ecuador ...	April 21, 1966	May 18, 1966 <sup>(4)</sup>	
✓ El Salvador ...	April 26, 1966	July 15, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ Finland ...	April 21, 1966	April 21, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ France ...	April 25, 1966		
✓ Germany, Federal Republic of ...	April 21, 1966	July 1, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ Greece ...	April 29, 1966	April 29, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ Guatemala ...	April 12, 1966	July 13, 1966 <sup>(5)</sup>	
✓ Iceland ...	April 25, 1966		June 15, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ India ...	April 28, 1966		July 20, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Ireland ...	April 25, 1966		June 27, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Israel ...	April 19, 1966		July 14, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Italy ...	April 27, 1966	July 12, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ Japan ...	April 25, 1966	April 25, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ Korea, Republic of		July 15, 1966 <sup>(3)</sup>	July 25, 1966 <sup>(7)</sup>
✓ Liberia ...			
✓ Libya ...		May 19, 1966 <sup>(3)</sup>	June 28, 1966 <sup>(7)</sup>
✓ Mexico ...	April 26, 1966	May 17, 1966 <sup>(2)</sup>	
✓ Netherlands ...	April 28, 1966		June 22, 1966 <sup>(8)</sup>
✓ New Zealand ...	April 26, 1966		June 27, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Nigeria ...	April 29, 1966		
✓ Norway ...	April 26, 1966		June 22, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Peru ...	April 28, 1966		
✓ Philippines ...	April 25, 1966		July 1, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Portugal ...	April 29, 1966	July 14, 1966 <sup>(2)</sup>	Aug. 4, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Saudi Arabia ...	April 21, 1966		June 17, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Sierra Leone ...	April 28, 1966		July 21, 1966 <sup>(9)</sup>
✓ South Africa ...	April 20, 1966		June 30, 1966 <sup>(6)</sup>
✓ Southern Rhodesia	April 29, 1966		July 14, 1966 <sup>(6)</sup>



<i>Country</i>	<i>Date of signature</i>	<i>Date of deposit of notification made under Article 3 (3)</i>	<i>Date of deposit of instrument of acceptance, approval, or accession</i>
Spain ...	April 27, 1966	June 30, 1966 <sup>(2)</sup>	
Sweden ...	April 25, 1966 <sup>(10)</sup>		June 21, 1966 <sup>(6)</sup>
Switzerland ...	April 4, 1966	July 14, 1966 <sup>(2)</sup>	July 21, 1966 <sup>(6)</sup>
Tunisia ...			July 20, 1966 <sup>(7)</sup>
Union of Soviet Socialist Republics	April 18, 1966 <sup>(11)</sup>		June 28, 1966 <sup>(12)</sup>
United Arab Republic	April 7, 1966	July 11, 1966 <sup>(5)</sup>	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	April 29, 1966		July 14, 1966 <sup>(6)</sup>
United States of America ...	April 4, 1966		July 15, 1966 <sup>(6)</sup>
Vatican City State	April 27, 1966		July 14, 1966 <sup>(6)</sup>
Venezuela ...	April 28, 1966		
Western Samoa	April 26, 1966		June 27, 1966 <sup>(6)</sup>

(1) With the following statement:

Cette signature est donnée au nom de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.

(2) Notification to seek acceptance.

(3) Notification to seek accession.

(4) Notification to seek acceptance or approval.

(5) Notification to seek approval.

(6) Instrument of acceptance.

(7) Instrument of accession.

(8) Acceptance states that the Protocol shall be applicable to the Netherlands, Surinam and the Netherlands Antilles.

(9) Instrument of approval.

(10) Subject to ratification.

(11) With the following statement:

[Translation]

The Government of the Union of Soviet Socialist Republics will supply the information provided for under this Agreement for compiling an annual survey of the world wheat market within the limits of the statistical data published in the country, and information on commercial and special transactions with countries not participating in the Agreement, provided the respective countries agree thereto.

(12) Instrument of acceptance repeating statement at (11).

Printed and published by  
**HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE**

To be purchased from  
49 High Holborn, London w.c.1  
423 Oxford Street, London w.1  
13A Castle Street, Edinburgh 2  
109 St. Mary Street, Cardiff  
Brazennose Street, Manchester 2  
50 Fairfax Street, Bristol 1  
35 Smallbrook, Ringway, Birmingham 5  
80 Chichester Street, Belfast 1  
or through any bookseller

*Printed in England*